

## РЕЗОЛЮЦИИ

### ОРГАНИЗАЦИОННАЯ СЕССИЯ 1998 ГОДА

#### 1998/1. Провозглашение международных годов

##### *Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на решение 35/424 Генеральной Ассамблеи от 5 декабря 1980 года и резолюцию 1980/67 Совета от 25 июля 1980 года,

*ссылаясь также* на резолюцию 50/227 Генеральной Ассамблеи от 24 мая 1996 года, в которой она, в частности, подчеркнула в пунктах 66 и 67 приложения I, что главная функция общего этапа должна заключаться в проведении ориентированного на практические действия обзора деятельности, докладов и рекомендаций вспомогательных органов Совета и что Совету следует регулярно проводить обзоры повестки дня своего общего этапа в целях прекращения практики рассмотрения вопросов, не имеющих отношения к деятельности его вспомогательного механизма или дублирующих пункты повестки дня Генеральной Ассамблеи,

*вновь подтверждая* значение руководящих принципов в отношении международных годов и годовщин, содержащихся в приложении к его резолюции 1980/67 и принятых Генеральной Ассамблеей в ее решении 35/424, для рассмотрения предложений о провозглашении международных годов,

*признавая* необходимость принятия эффективных мер по провозглашению международных годов,

*рекомендует* Генеральной Ассамблее постановить, что, начиная с 1999 года, предложения о провозглашении международных годов следует представлять непосредственно Ассамблее для рассмотрения и принятия решения, если Ассамблея не примет решение довести их до сведения Совета для оценки в соответствии с положениями вышеупомянутых руководящих принципов.

*3-е пленарное заседание,  
6 февраля 1998 года*

### ВОЗОБНОВЛЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИОННАЯ СЕССИЯ 1998 ГОДА

#### 1998/2. Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и всестороннее осуществление Пекинской декларации и Платформы действий

##### *Экономический и Социальный Совет*

*рекомендует* Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

##### *"Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции, в частности резолюцию 52/100 от 12 декабря 1997 года, о последующей деятельности по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и всестороннем осуществлении Пекинской декларации<sup>1</sup> и Платформы действий<sup>2</sup> и согласованные выводы и соответствующие резолюции Комиссии по положению женщин и Экономического и Социального Совета о последующей деятельности по итогам Конференции,

*подтверждая* обязательства, взятые в Пекинской декларации и Платформе действий,

1. *постановляет* провести пленарную встречу на высоком уровне 5-9 июня 2000 года в качестве пятнадцатидневной специальной сессии Генеральной Ассамблеи для обзора и оценки прогресса, достигнутого в осуществлении Найробийских пер-

спективных стратегий в области улучшения положения женщин<sup>3</sup> и Платформы действий четвертой Всемирной конференции по положению женщин<sup>2</sup> за пять лет, прошедших после ее принятия, и для рассмотрения дальнейших мер и инициатив;

2. *постановляет также*, что на специальной сессии должна быть подтверждена приверженность Платформе действий и заострено внимание, в частности, на препятствиях, выявленных при ее осуществлении, а также на стратегиях преодоления этих препятствий в целях всестороннего осуществления Платформы и принятия дальнейших мер и инициатив;

3. *напоминает*, что в соответствии с резолюцией 52/100 Комиссия по положению женщин будет выполнять функции подготовительного комитета этой встречи и для целей подготовки встречи будет иметь открытый состав;

4. *постановляет*, что подготовительная работа, которая должна опираться на межсессионные консультации, созываемые при необходимости бюро Комиссии по положению женщин открытого состава, будет осуществляться Комиссией на ее сорок третьей и сорок четвертой сессиях в 1999 и 2000 годах, и что для завершения этой подготовки сорок третья и сорок четвертая сессии будут продлены на пять дней каждая;

<sup>1</sup> Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4-15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция I, приложение I.

<sup>2</sup> Там же, приложение II.

<sup>3</sup> Доклад Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Найроби, 15-26 июля 1985 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.85.IV.10), глава I, раздел A.